

DODATOK č. 2
k ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

ČÍSLO ZMLUVY: KaHR – 22VS – 0801 / 0091 / 09

TÁTO ZMLUVA je uzavretá v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle §15 ods. 1 zák. č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva v znení neskorších predpisov a v zmysle § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov medzi:

Poskytovateľom

názov : **Ministerstvo hospodárstva SR**
sídlo : Mierová 19, 827 15 Bratislava 212
IČO : 00686832
konajúci : **PhDr. Juraj Miškov**, minister

v zastúpení²

názov : **Slovenská inovačná a energetická agentúra**
sídlo : Bajkalská 27, 827 99 Bratislava
IČO : 00002801
DIČ : 2020877749

konajúci : **Ing. Ivan Drobny**, poverený riadením SIEA
na základe splnomocnenia zo dňa 28.2.2008 v znení neskorších doplnkov a zmien
poštová adresa¹ :

(ďalej len „**Poskytovateľ**“)

a

Prijímateľom

názov : **Mesto Senica**
sídlo : Štefánikova 1408/56, 905 25 Senica
Slovenská republika
konajúci : **RNDr. Ľubomír Parížek – primátor mesta Senica**
IČO : 00309974
banka : Dexia banka Slovensko, a.s.
číslo účtu (vrátane predčísli) a kód banky: XXXXXXXXXX
poštová adresa¹ :

(ďalej len „**Prijímateľ**“)

(Poskytovateľ a Prijímateľ sa pre účely tejto Zmluvy označujú ďalej spoločne aj ako „**Zmluvné strany**“)

¹ Vyplní sa v prípade, ak je poštová adresa (korešpondenčná adresa) Zmluvnej strany odlišná od adresy jej sídla

² Vyplní sa v prípade, ak zmluvu uzatvára sprostredkovateľský orgán pod riadiacim orgánom, ktorý koná v mene riadiaceho orgánu

ČLÁNOK I. PREDMET DODATKU

- 1.1 Zmluvné strany sa v zmysle článku 6. ZMENA ZMLUVY odsek 6.1 Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, uzatvorenej medzi nimi dňa 22. apríla 2010, evidovanej pod číslom: **KaHR-22VS-0801/0091/09** (ďalej len „Zmluva“) dohodli na nasledovných zmenách:

- 1.1.1 **Článok 3 ods. 3.1** Zmluvy sa mení a znie nasledovne :

3. VÝDAVKY PROJEKTU A NFP

3.1 Poskytovateľ a Prijímateľ sa dohodli na nasledujúcom:

- a) celkové oprávnené výdavky na realizáciu aktivít Projektu predstavujú sumu **263 157,60 EUR** (slovom Dvestošesťdesiattritisícstopäťdesiatšedem eur a šesťdesiat centov),
- b) Poskytovateľ poskytne Prijímateľovi nenávratný finančný príspevok do výšky **249 999,72 EUR** (slovom Dvestoštyridsaťdeväťtisícdeväťstodeväťdesiatdeväť eur a sedemdesiatdva centov), čo predstavuje 95 % z celkových oprávnených výdavkov na realizáciu aktivít Projektu uvedených v ods. 3.1. písm. a) tohto článku zmluvy vzhľadom na intenzitu pomoci schválenú pre Opatrenie 2.2 OP KaHR.
- c) Prijímateľ prehlasuje, že má zabezpečené zdroje financovania Projektu vo výške 5 % (slovom päť percent) z celkových oprávnených výdavkov na realizáciu aktivít Projektu uvedených v ods. 3.1. písm. a) tohto článku zmluvy vzhľadom na intenzitu pomoci schválenú pre Opatrenie 2.2 OP KaHR a zároveň, že má zabezpečené ďalšie zdroje financovania Projektu na úhradu všetkých neoprávnených výdavkov Projektu vo výške **42 373,92 EUR**.

- 1.1.2 **Príloha č. 2** Zmluvy „**Predmet podpory** „ sa ruší a nahrádza sa novou Prílohou č. 2, ktorá sa nachádza v prílohe tohto dodatku a tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

- 1.1.3 **Príloha č. 11** Zmluvy „**Rozpočet projektu**“ sa ruší a nahrádza sa novou Prílohou č. 11, ktorá sa nachádza v prílohe tohto dodatku a tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

ČLÁNOK II. OSTATNÉ USTANOVENIA

- 2.1 Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto dodatkom dotknuté, svoj obsah nemenia, zostávajú zachované a účinné v doterajšej úprave.

ČLÁNOK III. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 3.1 Tento dodatok je uzavretý a nadobúda účinnosť dňom jeho podpisu obidvoma Zmluvnými stranami.
- 3.2 Tento dodatok je vyhotovený v 6 rovnopisoch, z ktorých Prijímateľ dostane 1 rovnopis a 5 rovnopisov dostane Poskytovateľ.
- 3.3 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text dodatku Riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto dodatku a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpísali.

Za Poskytovateľa v zastúpení, v Bratislave, dňa:

Podpis: **Ing. Ivan Drobný**, poverený riadením SIEA

Podpis: **Ing. Radoslav Tomovčík**, zástupca štatutárneho orgánu

Pečiatka:

Za Prijímateľa v....., dňa:

Podpis: **RNDr. Ľubomír Parížek** , primátor mesta Senica

Pečiatka

Prílohy:

Príloha č. 2 Predmet podpory NFP

Príloha č.11 Rozpočet Projektu

PREDMET PODPORY NFP**1. Všeobecné informácie o Projekte**

Názov Projektu	Rekonštrukcia a modernizácia verejného osvetlenia Senica	
Kód ITMS	25120220091	
Operačný program	2510002OP Konkurencieschopnosť a Hospodársky rast	
Spolufinancovaný z	Európskeho fondu regionálneho rozvoja (ERDF) a Štátneho rozpočtu (ŠR)	
Prioritná os	Prioritná os 2 - Energetika	
Opatrenie	2.2 Budovanie a modernizácia verejného osvetlenia pre mestá a obce a poskytovanie poradenstva v oblasti energetiky	
Prioritná téma	Podiel prioritnej témy z celkových výdavkov Projektu (%)	Forma financovania
Energetická efektívnosť, kogenerácia, hospodárenie s energiou	100,00	Nenávratná dotácia
Hospodárska činnosť	Podiel hospodárskej činnosti z celkových výdavkov Projektu (%)	Územná oblasť
Verejná správa	100,00	Mestská

2. Miesto realizácie Projektu

NUTS II	Západné Slovensko
NUTS III	Trnavský kraj
Okres	Okres Senica
Obec	Senica
Ulica	-
Číslo	-

3. Ciele Projektu

Cieľ projektu	Rekonštrukciou a modernizáciou odstrániť zlý technický stav verejného osvetlenia na najvýznamnejších uliciach v meste.
Špecifický cieľ projektu 1	Modernizácia verejného osvetlenia s využitím najlepších BAT technológií s cieľom dosiahnutia úspor energií a zvýšenia bezpečnosti na hlavných uliciach v meste.

4. Merateľné ukazovatele Projektu

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Výsledok	Počet vymenených svietidiel	počet	0	2010	126	2011
	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-
Dopad	Úspora energie	GJ/rok	0	2011	269,770	2016
	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-

5. Aktivity a príspevok aktivít k výsledkom Projektu

Názov aktivity		Väzba na merateľný ukazovateľ výsledku (názov merateľného ukazovateľa výsledku)	Merná jednotka	Počet jednotiek
Hlavné aktivity (číslo / názov)				
1.	Rekonštrukcia a modernizácia VO Hviezdoslavova ulica	Počet vymenených svietidiel	Počet	68
2.	Rekonštrukcia a modernizácia VO Štefánikova ulica	Počet vymenených svietidiel	Počet	58

6. Časový rámec realizácie Projektu

Názov aktivity	Začiatok realizácie aktivity (MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity (MM/RRRR)
Hlavné aktivity (max. 100 znakov pre každú aktivitu)		
Rekonštrukcia a modernizácia VO Hviezdoslavova ulica	10/2010	03/2011
Rekonštrukcia a modernizácia VO Štefánikova ulica	09/2010	11/2010
Podporné aktivity		
Riadenie projektu	09/2010	03/2011
Publicita a informovanosť	09/2010	03/2011

7. Rozpočet projektu

Skupina výdavkov	Oprávnené výdavky (v EUR)	Neoprávnené výdavky (v EUR)	Celkové výdavky projektu (v EUR)	Názov aktivity
717002 Rekonštrukcia a modernizácia stavieb	262 868,73	42 327,41	305 196,14	Rekonštrukcia a modernizácia VO Hviezdoslavova ulica Rekonštrukcia a modernizácia VO Štefánikova ulica
716 Pripravná a projektová dokumentácia	288,87	46,51	335,38	Rekonštrukcia a modernizácia VO Hviezdoslavova ulica Rekonštrukcia a modernizácia VO Štefánikova ulica
CELKOVO	263 157,60	42 373,92	305 531,52	

8. Rozpočet realizácie jednotlivých aktivít

Aktivita		Oprávnené výdavky	Neoprávnené výdavky	Výdavky celkovo
Hlavné aktivity (číslo / názov)				
1	Rekonštrukcia a modernizácia VO Hviezdoslavova ulica	141 930,14	22 853,83	164 783,97
2	Rekonštrukcia a modernizácia VO Štefánikova ulica	121 227,46	19 520,09	140 747,55
Podporné aktivity				
	Riadenie projektu	0,0	0,0	0,0
	Publicita a informovanosť	0,0	0,0	0,0
CELKOVO			42 373,92	305 531,52

Rozpočet projektu

P.č.	Názov výdavku	MJ	Jednotková cena	Počet jednotiek	Celkom	Oprávnený výdavok	Neoprávnený výdavok	termín realizácie	
								od	do
1.	MATERIÁL							október 10	marec 11
2.	Kábel Cu 750V : CYKY-J 3x2,5	m	0,840	984,000	831,38	716,08	115,30	október 10	marec 11
3.	Kábel Al : 1-AYKY-J 4x25	m	2,500	4,000	10,00	8,61	1,39	október 10	marec 11
4.	chránička korugovaná FXK63	m	1,240	138,000	171,12	147,39	23,73	október 10	marec 11
5.	Posika obj.č.6068499	kus	0,460	82,000	37,72	32,49	5,23	október 10	marec 11
6.	Spojka na kábel prechodová 1kV, typ : EPKJ-0628, 4x(16-25)	kus	10,440	7,000	73,08	62,94	10,14	október 10	marec 11
7.	Rozvodnica RVO ERYX, 3+PEN, 400/230V, 50 Hz, 4 póla	kus	5 276,810	1,000	5 276,81	4 544,98	731,83	október 10	marec 11
8.	Výbojka SON-T PIA PLUS 150W, min. svetelný tok 17500 lm	kus	10,600	82,000	869,20	748,65	120,55	október 10	marec 11
9.	Svetidlo výbojkové s plochým sklom, 1xSON-T IP65 + stmievací prvok	kus	193,270	82,000	15 848,14	13 650,18	2 197,96	október 10	marec 11
10.	Stožiar osvetľovaci ulično-dlaňňný, rúrový OS UD 10/114, ŽZ, výška 10 m	kus	707,160	69,000	48 794,04	42 026,87	6 767,17	október 10	marec 11
11.	Stožiarová poisková rozvodnica TB1	ks	22,970	58,000	1 332,26	1 147,49	184,77	október 10	marec 11
12.	Stožiarová poiskový rozvodnica TB2	ks	24,980	9,000	224,82	193,64	31,18	október 10	marec 11
13.	Výložník 1-ramenný VUD 10A, ŽZ, dĺžka 1 m	kus	75,230	56,000	4 212,88	3 628,60	584,28	október 10	marec 11
14.	Výložník 1-ramenný VUD 25A, ŽZ, dĺžka 2,5 m	kus	90,800	2,000	181,60	156,41	25,19	október 10	marec 11
15.	Výložník 2-ramenný VUD 10C, ŽZ, dĺžka 1 m	kus	92,090	6,000	552,54	475,91	76,63	október 10	marec 11
16.	Výložník 2-ramenný VUD 10D, ŽZ, dĺžka 1 m	kus	92,090	3,000	276,27	237,95	38,32	október 10	marec 11
17.	Výložník 3-ramenný VUD 10E, ŽZ, dĺžka 1 m	kus	114,140	2,000	228,28	196,62	31,66	október 10	marec 11
18.	PRÁCE A DODÁVKY HSV							október 10	marec 11
19.	zameranie exist. inžin. sietí	km	113,050	12,000	1 356,60	1 168,46	188,14	október 10	marec 11
20.	Vodovrnný doprava sute do 3km	t	11,310	270,000	3 053,70	2 630,19	423,51	október 10	marec 11
21.	Vodovrnný odvoz konštrukcie	t	9,250	10,000	92,50	79,67	12,83	október 10	marec 11

Rozpočet projektu

P.č.	Názov výdavku	MJ	Jednotková cena	Počet jednotiek	Celkom	Oprávnený výdavok	Neoprávnený výdavok	termín realizácie	
								od	do
22.	Búranie beton. povrchov do hr. 15 cm	m2	12,140	4,000	48,56	41,83	6,73	október 10	marec 11
23.	Poplatok za ulož. a znešk. staveb. odpadu na urč.sklad. "N" - nebezpečný odpad	t	38,270	0,720	28,27	24,35	3,92	október 10	marec 11
24.	PRÁCE A DODÁVKY M							október 10	marec 11
25.	M21 - 155 Elektronontáže							október 10	marec 11
26.	Chránička tl 63mm	m	1,310	138,000	180,78	155,71	25,07	október 10	marec 11
27.	Ukončenie vodiča v rozvážači a zapojenie 25 mm	kus	2,620	552,000	1 446,24	1 245,66	200,58	október 10	marec 11
28.	Spojka káblová laticiová 1kV 4x25-50	kus	86,130	7,000	602,91	519,29	83,62	október 10	marec 11
29.	Montáž rozvodnice do stĺžara VO	kus	7,440	69,000	513,36	442,16	71,20	október 10	marec 11
30.	Montáž rozvodnice do 100kg	kus	27,970	1,000	27,97	24,09	3,88	október 10	marec 11
31.	Stĺžiar osvetľovací oceľový do 12m	kus	144,310	69,000	9 957,39	8 576,41	1 380,98	október 10	marec 11
32.	Demontáž stĺžiarov VO do 10m	kus	129,200	74,000	9 560,80	8 234,83	1 325,97	október 10	marec 11
33.	Domontáž rozvážača	ks	27,370	1,000	27,37	23,57	3,80	október 10	marec 11
34.	Kábel 750V CYKY 3x2,5	m	0,960	984,000	934,80	805,15	129,65	október 10	marec 11
35.	Kábel 1kV voľne uložený AYKY 4x25	m	0,790	4,000	3,16	2,72	0,44	október 10	marec 11
36.	M46 - 202 Zemné práce vykonávané pri externých mon							október 10	marec 11
37.	Jama - stĺžiar pre VO do 2 m3, ručné, zemina tr 3	m3	38,200	131,000	5 135,20	4 423,01	712,19	október 10	marec 11
38.	Beťonový základ z prostého beťonu do zeminy	m3	167,080	131,000	21 887,48	18 851,77	3 035,71	október 10	marec 11
39.	Beťonový základ - rozbúranie	m3	209,440	125,000	26 180,00	22 549,13	3 630,87	október 10	marec 11
40.	Montáž a oživenie RVO	kus	385,560	1,000	385,56	332,09	53,47	október 10	marec 11
41.	Provizórna úprava terénu, zemina tr 3	m2	1,560	105,000	163,80	141,08	22,72	október 10	marec 11
42.	OSTATNÉ				0,00	0,00	0,00	október 10	marec 11

Rozpočet projektu

P.č.	Názov výdavku	MJ	Jednotková cena	Počet jednotiek	Celkom	Oprávnený výdavok	Neoprávnený výdavok	termín realizácie	
								od	do
43.	Najomné za stavebné stroje	hod.	51,320	80,000	4 105,60	3 536,20	569,40	október 10	marec 11
44.	Východzia revíznia správa	hod	16,360	10,500	171,78	147,96	23,82	október 10	marec 11
45.	MATERIÁL							september 10	november 10
46.	Kábel Cu 750V : CYKY-J 3x2,5	m	0,84	788,000	646,03	556,43	89,60	september 10	november 10
47.	chránička korugovaná FXKV63	m	1,24	116,000	143,84	123,89	19,95	september 10	november 10
48.	Posika obj.č.6068499	kus	0,46	64,000	29,44	25,36	4,08	september 10	november 10
49.	Rozvodnica RVO ERYX, 3+PEN, 400/230V, 50 Hz, 6 poli	kus	4 978,85	1,000	4 978,85	4 288,34	690,51	september 10	november 10
50.	Rozvodnica RVO ERYX, 3+PEN, 400/230V, 50 Hz, 7 poli	kus	5 033,74	1,000	5 033,74	4 335,62	698,12	september 10	november 10
51.	Výbojka SON-T PIA PLUS 150W, min. svetelný tok 17500 lm	kus	10,60	64,000	678,40	584,31	94,09	september 10	november 10
52.	Svetlido výbojkové s plochým sklom, 1xSON-T IP65 + stmievači prvok	kus	193,27	64,000	12 369,28	10 653,80	1 715,48	september 10	november 10
53.	Sošiar osvetľovaci ulično-dlaňitný, rúrový OS UD 10/114, ŽZ, výška 10 m	kus	707,16	58,000	41 015,28	35 326,93	5 688,35	september 10	november 10
54.	Sošiarová poisková rozvodnica TB1	ks	22,97	53,000	1 217,41	1 048,57	168,84	september 10	november 10
55.	Sošiarová poisková rozvodnica TB2	ks	24,98	5,000	124,90	107,58	17,32	september 10	november 10
56.	Výložník 1-ramenný VUD 10A, ŽZ, dĺžka 1 m	kus	75,23	53,000	3 987,19	3 434,21	552,98	september 10	november 10
57.	Výložník 2-ramenný VUD 10C, ŽZ, dĺžka 1 m	kus	92,09	1,000	92,09	79,32	12,77	september 10	november 10
58.	Výložník 2-ramenný VUD 10D, ŽZ, dĺžka 1 m	kus	92,09	3,000	276,27	237,95	38,32	september 10	november 10
59.	Výložník 3-ramenný VUD 10E, ŽZ, dĺžka 1 m	kus	114,14	1,000	114,14	98,31	15,83	september 10	november 10
60.	PRÁCE A DODÁVKY HSV							september 10	november 10
61.	zameranie exist. inžin. sietí	km	113,05	12,000	1 356,60	1 168,46	188,14	september 10	november 10
62.	Vodorovná doprava sute do 3km	t	11,31	220,000	2 488,20	2 143,12	345,08	september 10	november 10
63.	Vodorovný odvoz konštrukcie	t	9,25	8,200	75,85	65,33	10,52	september 10	november 10

Rozpočet projektu

P.č.	Názov výdavku	MJ	Jednotková cena	Počet jednotiek	Celkom	Oprávnený výdavok	Neoprávnený výdavok	termín realizácie	
								od	do
64.	Poplatok za ulož. a znešk. staveb. odpadu na urč.skład. "N" - nebezpečný odpad	t	39,27	0,560	22,78	19,62	3,16	september 10	november 10
65.	PRÁCE A DODÁVKY M							september 10	november 10
66.	M21 - 155 Elektronmontáže							september 10	november 10
67.	Chránička f 63mm	m	1,31	116,000	151,96	130,88	21,08	september 10	november 10
68.	Ukončenie vodiča v rozvádzači a zapojenie 25 mm	kus	2,62	464,000	1 215,68	1 047,08	168,60	september 10	november 10
69.	Montáž rozvodnice do stĺžara VO	kus	7,44	58,000	431,52	371,67	59,85	september 10	november 10
70.	Montáž rozvodnice do 100kg	kus	27,97	2,000	55,94	48,18	7,76	september 10	november 10
71.	Stožiar osvetľovacie oceľový do 12m	kus	144,31	58,000	8 369,98	7 209,16	1 160,82	september 10	november 10
72.	Demontáž stožiarov VO do 10m	kus	129,20	58,000	7 493,60	6 454,32	1 039,28	september 10	november 10
73.	Domontáž rozvádzača	ks	27,37	2,000	54,74	47,15	7,59	september 10	november 10
74.	Kábel 750V CYKY 3x2,5	m	0,95	768,000	729,60	628,41	101,19	september 10	november 10
75.	M46 - 202 Zemné práce vykonávané pri externých mon							september 10	november 10
76.	Jama - stožiar pre VO do 2 m3; ručne, zemina tr 3	m3	39,20	110,000	4 312,00	3 713,98	598,02	september 10	november 10
77.	Beťonový základ z prostého beťonu do zeminy	m3	167,08	110,000	18 378,80	15 829,87	2 548,93	september 10	november 10
78.	Beťonový základ - rozbúranie	m3	209,44	98,000	20 525,12	17 678,52	2 846,60	september 10	november 10
79.	Montáž a oživenie RVO	kus	385,56	2,000	771,12	664,17	106,95	september 10	november 10
80.	Provizórna úprava terénu, zemina tr 3	m2	1,56	102,000	159,12	137,05	22,07	september 10	november 10
81.	OSTATNÉ							september 10	november 10
82.	Nájomné za stavebné stroje	hod.	51,32	64,000	3 284,48	2 828,96	455,52	september 10	november 10
83.	Východzia revízná správa	hod	16,36	10,000	163,60	140,91	22,69	september 10	november 10
Celkom					305 531,52	263 157,60	42 373,92	september 10	marec 11
Intenzita		95,00%							

Rozpočet projektu

P.č.	Názov výdavku	MJ	Jednotková cena	Počet jednotiek	Celkom	Oprávnený výdavok	Neoprávnený výdavok	termín realizácie	
	NFP		249 999,72					od	do